

ПРОСТО & ЯСНО



ESPAÑOL

ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК
ЗА 3 МЕСЯЦА

РЕАЛЬНЫЙ САМОУЧИТЕЛЬ

- краткая грамматика
- необходимые правила и упражнения
- самые нужные слова и фразы
- всё для того, чтобы в короткий срок освоить испанский язык

УДК 811.134.2 (075.4)
ББК 81.2Исп-9
М33

Компьютерный дизайн обложки
дизайн-студия «Графит»

Подписано в печать 15.11.2012 г. Формат 84х108/32.
Усл. печ. л. 15,1. Доп. тираж экз. Заказ №

Общероссийский классификатор продукции
ОК-005-93, том 2; 953005 — литература учебная

Матвеев, Сергей Александрович

М33 Испанский язык за 3 месяца / С. А. Матвеев. — Москва: Астрель, 2013. — 286, [2] с. — (Реальный самоучитель).

ISBN 978-5-271-34706-1

«Испанский язык за 3 месяца» — это простой и доступный курс испанского языка. В сжатой форме предлагается описание фонетических, лексических и грамматических особенностей испанской разговорной и письменной речи.

Самоучитель состоит из грамматической и практической частей, Приложения и небольших Испанско-русского и русско-испанского словарей. В первой части вы найдете самые необходимые сведения по грамматике испанского языка, во второй части вы сможете познакомиться с возможностями практического применения полученных знаний, а в Приложении дано много дополнительной информации, некоторые исключения из правил, в том числе неправильные глаголы, список ложных друзей переводчика.

Этот самоучитель будет полезен всем желающим овладеть основами испанского языка, поможет преодолеть языковой барьер, пополнит словарный запас.

УДК 811.134.2 (075.4)
ББК 81.2Исп-9

ISBN 978-5-271-34706-1

© Матвеев С.А.
© ООО «Издательство Астрель»

СОДЕРЖАНИЕ

Часть I

Испанское произношение. Орфография	
и пунктуация	7
Sustantivo – Существительное	12
El plural de los sustantivos – Множественное число	
существительных	18
Pertenencia – Принадлежность	23
¿Tiene..? – У Вас есть..?	27
Hay – Есть, имеется	32
Pronombres – Местоимения	34
Ser. Estar – Глаголы «быть»	34
Отрицание	40
Pronombres y adjetivos posesivos – Притяжательные	
прилагательные и местоимения	43
Pronombres personales – Личные местоимения	50
Adjetivo – Прилагательное	59
¿Cómo es? – Какой он?	70
¿Qué? – Какой?	80
¿De qué color? – Какого цвета?	84
Adjetivos y pronombres demostrativos – Указательные	
прилагательные и местоимения	91
Numerales – Числительные	95
Количественные числительные	95
Арифметические действия	98
Порядковые числительные	99
Adverbio – Наречие	102
Grados de comparación – Степени сравнения	106
Preposiciones y conjunciones – Предлоги и союзы	113

Verbo – Глагол	120
Presente – Настоящее время	120
Futuro – Будущее время	133
Imperfecto – Неопределенное прошедшее время (имперфект)	146
Pretérito indefinido – Простое прошедшее время (претерит)	149
Participio pasado – Причастие прошедшего времени	158
Pretérito perfecto – Сложное прошедшее время (перфект)	161
Pretérito pluscuamperfecto – Предпрошедшее время (плюсквамперфект)	167
Concordancia de los tiempos – Согласование времен	173
Modo imperativo – Повелительное наклонение	176
Порядок слов в предложении	193
Разговорные конструкции	194
О заимствованиях	195

Часть II

Fórmulas de salutación – Приветствия	197
¡Encantado! – Рад с Вами познакомиться	200
Женские имена	201
Мужские имена	203
Hablo... – Я говорю по-... ..	207
Número de teléfono y dirección – Номер телефона и адрес	208
Preguntas – Вопросы	212
Países, nacionalidades – Страны, национальности	219
¿Me comprende usted? – Вы меня понимаете?	221
Me gusta – Мне нравится	222
Quisiera – Мне бы хотелось	226
Tiempo – Время	232
¿Qué tiempo hace hoy? – Какая сегодня погода?	236
¿Cuándo? – Когда?	239
Cuestionario – Анкета	245

Приложения

Неправильные глаголы	250
Настоящее время (PRESENTE)	250
Будущее время (FUTURO)	252
Простое прошедшее время (IMPERFECTO)	253
Повелительное наклонение неправильных глаголов	256
Причастие прошедшего времени неправильных глаголов	258
Ложные друзья переводчика	262
Испанско-русский словарь	264
Русско-испанский словарь	276

Часть I

Испанское произношение. Орфография и пунктуация

Во всем мире на испанском языке говорят около 500 миллионов человек (включая тех, для которых испанский является вторым языком). Это официальный язык многих стран мира (Аргентина, Боливия, Венесуэла, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Испания, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Мексика, Никарагуа, Нью-Мексико (США), Панама, Парагвай, Перу, Пуэрто-Рико (США), Сальвадор, Уругвай, Чили, Эквадор и др.), второй по значимости и распространенности язык в мире (после английского). Испанский — официальный язык Организации Объединенных Наций, Европейского союза и Организации американских государств.

Учитывая небольшой объем данного пособия и достаточно сжатые сроки обучения (3 месяца!), мы будем обращать внимание исключительно на практические стороны применения испанского языка, ориентируясь на быстрое восприятие и запоминание материала. Легкое произношение и несложные правила чтения — читаются практически все буквы — делают испанский язык весьма доступным для восприятия.

Испанский язык состоит из множества сильно отличающихся друг от друга диалектов — как в самой Испании, так и за ее пределами. Универсальным считается кастильский диалект, который понимают во всех испаноговорящих странах.

Начнем с испанского алфавита. Трудно, пожалуй, найти человека, которому латинские буквы были бы совершенно незнакомы. Каждая буква имеет свое название:

ИСПАНСКИЙ АЛФАВИТ

A a [A]	H h [АЧЭ]	Ñ ñ [ЭНЬЕ]	U u [У]
B b [БЭ]	I i [И]	O o [О]	V v [УВЭ]
C c [СЭ]	J j [ХОТА]	P p [ПЭ]	W w [УВЭ ДОБЛЕ]
D d [ДЭ]	K k [КА]	Q q [КУ]	X x [ЭКИС]
E e [Э]	L l [ЭЛЕ]	R r [ЭРЭ]	Y y [И ГРИЕГА]
F f [ЭФЭ]	M m [ЭМЭ]	S s [ЭСЭ]	Z z [СЭТА]
G g [ХЭ]	N n [ЭНЕ]	T t [ТЭ]	

В основе испанской письменности лежит латинский алфавит с дополнительной буквой **ñ**. Традиционно **ch**, **ll** и **rr** до 1994 года считались отдельными буквами. В настоящее время в большинстве случаев они не выделяются как отдельные буквы. Так, например, слова с **ch** даются в словарях между **ce** и **ci**, а не после **cz**. Тем не менее, многие грамматики и учебники придерживаются старой системы.

Буквы **Kk** (ка) и **Ww** (увэ доблэ) используются только в заимствованных словах и при написании имен собственных.

Над гласными буквами можно видеть ударение: **amá** [МАМА] («мама»), **interés** [ИНТЭРЭС] («интерес»), **único** [УНИКО] («уникальный»).

Для обозначения раздельного произношения гласных звуков используются две точки (над буквой **u**): **vergüenza** [БЭР-ГУЭНСА] («стыд»).

Многие звуки испанского языка имеют русские аналоги. В этом пособии используется русская транслитерация. Произношение дается в квадратных скобках. Естественно, это произношение довольно условно, но если вы будете четко проговаривать слова, вас обязательно поймут. Ввиду того, что произношение большинства испанских слов очевидно, оно будет указываться только в некоторых случаях.

Вот основные правила чтения:

=== ЗАПОМНИ ===

Испанские слова читаются всегда по правилам, произносятся почти все буквы, поэтому прочитать испанский текст не составляет большого труда. Полезно учесть следующее:

- буква **ch** передает звук, похожий на русское [Ч], только более напряженный: **chico** [ЧИКО] («мальчик»);
- буква **ll** передает звук, похожий на русское [ЛЬ] или [Й]: **ella** [ЭЛЬЯ] («она»);
- буква **j** передает звук, похожий на русское [Х]: **lujo** [ЛУХО] («богатство»);
- буква **ñ** читается как [НЬ]: **mañana** [МАНЬЯНА] («завтра»);
- буква **rr** передает звук [РР]: **perro** [ПЭРРО] («собака»).

Следующие гласные и согласные произносятся совсем просто:

БУКВА	ПРОИЗНОШЕНИЕ	ПРИМЕР
a	[А]	bar [БАР] («бар»)
e	[Э]	edad [ЭДАД] («возраст»)
i	[И]	mil [МИЛЬ] («тысяча»)
o	[О]	donde [ДОНДЭ] («где»)
u	[У]	usted [УСТЭ] («вы»)
y	[И]	y [И] («и, а»)
d	[Д]	dar [ДАР] («давать»)
f	[Ф]	fiesta [ФЬЕСТА] («праздник»)
k	[К]	kilo [КИЛО] («килограмм»)
l	[Л]	libre [ЛИВРЭ] («свободный»)
m	[М]	momento [МОМЭНТО] («момент»)
p	[П]	papá [ПАПА] («папа»)
r	[Р]	libro [ЛИВРО] («книга»)
s	[С]	sol [СОЛЬ] («солнце»)
t	[Т]	tema [ТЭМА] («тема»)

Все гласные (даже в безударном положении) произносятся достаточно четко.

Буква **Hh** (ачэ) не произносится: **hispano** [ИСПАНО] («испанский»).

У букв **Cc** (сэ) и **Gg** (хэ) несколько вариантов произношения:

БУКВА	ПОЛОЖЕНИЕ И ПРОИЗНОШЕНИЕ	
	в большинстве случаев	перед e, i
c	[K] casa [КАСА] («дом»)	[C] centro [СЭНТРО] («центр») cine [СИНЭ] («кино»)
g	[Г] amigo [АМИГО] («друг»)	[X] gente [ХЭНТЭ] («люди») elegir [ЭЛЕХИР] («выбирать»)

Буква **Nn** (эне) тоже может произноситься по-разному:

БУКВА	ПОЛОЖЕНИЕ И ПРОИЗНОШЕНИЕ	
	в большинстве случаев	перед b, f, m, p, v
n	[Н] luna [ЛУНА] («луна»)	[М] tranvía [ТРАМБИА] («трамвай»)

Буквы **Qq** (ку), **Ww** (увэ долбэ), **Xx** (экис), **Zz** (сэта) читаются следующим образом:

БУКВА	ПРОИЗНОШЕНИЕ	ПРИМЕР
q	[K]	que [КЭ] («что»)
w	[В]	whisky [ВИСКИ] («виски»)
x	[КС] (между гласными)	exacto [ЭКСАКТО] («точный»)
	[C] (перед согласными)	texto [ТЭСТО] («текст»)
	[X]	México [МЭХИКО] («Мексика, Мехико»)
z	[C]	azul [АСУЛЬ] («синий»)

Буквы **Bb** (бэ) и **Vv** (увэ) читаются, в принципе, одинаково — как средний звук между [Б] и [В]:

БУКВА	ПРОИЗНОШЕНИЕ	ПРИМЕР
b	[Б], [В]	bomba [БОМБА] («бомба») libre [ЛИВРЭ] («свободный»)
v	[Б]	vigor [БИГОР] («сила»)

Буква **Qq** (ку) встречается только в сочетаниях **que** и **qui**, в которых **u** не произносится: **quién** [КЬЕН] («кто»).

Сочетания **gui** и **gue** произносятся как [ГИ] и [ГЕ] соответственно, в них буква **u** не читается: **guitarra** [ГИТАРРА] («гитара»), **guerra** [ГЭРРА] («война»).

Если буква **u** должна произноситься, над ней ставятся две точки: **vergüenza** [БЭРГУЭНСА] («стыд»).

Ударение в испанских словах падает на последний слог, если слово заканчивается на согласную (кроме **n** или **s**). Если слово заканчивается на гласную или на согласные **n** или **s**, то ударение падает на предпоследний слог.

В случае исключений при письме над ударной гласной ставится ударение.

Ударение также указывается для различения частей речи и одинаково звучащих слов:

como	как, подобно	¿cómo?	как?
mas	но	más	более
mi	мой	mí	меня
se	себя	sé	знаю
si	если	sí	да
tu	твой	tú	ты

Ударение ставится на вопросительных и восклицательных словах:

¿Cómo te llamas? – Как тебя зовут?

¡Qué viva España! – Да здравствует Испания!

Обратите внимание на следующую особенность испанской пунктуации – в начале и в конце вопросительных и восклицательных предложений ставятся вопросительные и восклицательные знаки. Только в начале предложения они перевернуты:

¿Cómo se llama usted? – Как Вас зовут?

¿Quién es? – Кто это?

¡Hola, Pedro! – Привет, Педро!

=== УПРАЖНЕНИЕ ===

Попробуйте прочитать следующие слова:

cena, error, hola, quince, lloro, aquí, canta, grande, hora, Miguel, soñar, llamamos, España, coger, joven, trabajo, hija, pingüino, zumo, conozco, paquete, conmigo, año, oscuro, chocolate, consejo, muchacho, quejarse, señora, sombrero, grave, vengo

=== ОТВЕТ ===

[СЭНА], [ЭРРОР], [ОЛА], [КИНСЭ], [ЛЬОРО], [АКИ], [КАН-ТА], [ГРАНДЭ], [ОРА], [МИГЭЛЬ], [СОНЬЯР], [ЛЬЯМАМОС], [ЭСПАНЬЯ], [КОХЭР], [ХОБЭН], [ТРАБАХО], [ИХА], [ПИН-ГУИНО], [СУМО], [КОНОСКО], [ПАКЭТЭ], [КОММИГО], [АНЬО], [ОСКУРО], [ЧОКОЛАТЭ], [КОНСЭХО], [МУЧАЧО], [КЭХАРСЭ], [СЭНЬОРА], [СОМБРЭРО], [ГРАБЭ], [БЭНГО]

Испанский язык не считается самым сложным в смысле грамматики. И это действительно так. Вы сами сможете в этом убедиться, прочитав наш самоучитель. Удивительная мелодичность и красота испанского языка делают его приятным для изучения.

Основные отличия испанского языка от русского:

- прилагательные располагаются чаще всего после определяемых ими существительных;
- предложения могут начинаться с глагола-сказуемого, за которым следует дополнение, подлежащее или обстоятельство места;
- порядок слов испанского предложения может отличаться от русского.

Sustantivo – Существительное

Рассмотрим несложные фразы на испанском языке:

Es un libro [ЭС УН ЛИВРО]. – Это книга.

Es una casa [ЭС УНА КАСА]. – Это дом.

Es un gato [ЭС УН ГАТО]. — Это кот.

Es una gata [ЭС УНА ГАТА]. — Это кошка.

La gata es blanca [ЛА ГАТА ЭС БЛАНКА]. — Кошка белая.

El gato es blanco [ЭЛЬ ГАТО ЭС БЛАНКО]. — Кот белый.

Вы, вероятно, заметили, что перед одними существительными стоит небольшое слово **un** [УН] (например, un libro [УН ЛИВРО] — книга), а перед другими — **una** [УНА] (например, una casa [УНА КАСА] — дом). **Un** и **una** — это неопределенные артикли. Они ставятся перед существительными, которые нам неизвестны или о которых говорится впервые. Неопределенный артикль **un** ставится перед существительными мужского рода, а **una** — перед существительными женского рода. Род существительных в испанском и русском языках может не совпадать. Так, например, слово «дом» в русском языке мужского рода, а в испанском (una casa) — женского.

=== ОБРАТИ ВНИМАНИЕ ===

В большинстве случаев существительные, оканчивающиеся на **-о**, — мужского рода, а оканчивающиеся на **-а** — женского рода.

МУЖСКОЙ РОД	ЖЕНСКИЙ РОД
un sombrero («шляпа»)	una cabeza («голова»)
un cuaderno («тетрадь»)	una silla («стул»)
un teléfono («телефон»)	una mesa («стол»)

Важные исключения:

МУЖСКОЙ РОД	ЖЕНСКИЙ РОД
un día («день»)	una mano («рука»)
un tranvía («трамвай»)	una foto («фото»)
un mapa («карта»)	una radio («радио»)

Многие одушевленные существительные имеют парные формы для мужского и женского родов:

МУЖСКОЙ РОД	ЖЕНСКИЙ РОД
un amigo («друг»)	una amiga («подруга»)
un gato («кот»)	una gata («кошка»)
un perro («пес»)	una perra («собака»)

Вообще, запоминать новые слова лучше сразу с их родовой принадлежностью (которая всегда указывается в словаре).

Неопределенный артикль употребляется, как правило, с существительными в единственном числе, обозначающими исчисляемые предметы.

	МУЖСКОЙ РОД	ЖЕНСКИЙ РОД
<i>единственное число</i>	UN un libro («книга»)	UNA una chica («девочка»)
<i>множественное число</i>	UNOS unos libros («книги»)	UNAS unas chicas («девочки»)

Артикль произносится слитно с последующим существительным. Так, например, **una casa** в транскрипции для простоты различения слов указывается как [УНА КАСА], а на самом деле произносится как [УНАКАСА].

В предложениях **La** gata es blanca («Кошка белая») и **El** gato es blanco («Кот белый») артикли другие. **La** и **el** – определенные артикли, употребляющиеся при назывании предмета знакомого, конкретного, такого, о котором уже шла речь.

У существительных мужского рода определенный артикль имеет форму **el**, а у существительных женского рода – форму **la**.

	МУЖСКОЙ РОД	ЖЕНСКИЙ РОД
<i>единственное число</i>	EL el libro («книга»)	LA la silla («стул»)
<i>множественное число</i>	LOS los libros («книги»)	LAS las sillas («стулья»)

К мужскому роду также относятся:

— большинство существительных, оканчивающихся на согласную:

el mes («месяц»), el son («звук»);

— большинство существительных, оканчивающихся на ударную гласную:

el café («кафе»), el sofá («диван»);

— существительные греческого происхождения, оканчивающиеся на **-ma** и **-ta**:

el idioma («язык»), el planeta («планета»), el problema («проблема»), el poeta («поэт»), el sistema («система»), el tema («тема»), el telegrama («телеграмма»);

— существительные, оканчивающиеся на **-e**:

el cisne («лебедь»), el tigre («тигр»);

— числа и дни недели:

el uno («один»), el cien («сто»), el lunes («понедельник»), el martes («вторник»).

=== ЗАПОМНИ ===

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ ЖЕНСКОГО РОДА

la base («основа»)

la clase («класс»)

la leche («молоко»)

la nieve («снег»)

la madre («мать»)

la muerte («смерть»)

la nave («корабль»)

la noche («ночь»)

la parte («часть»)

la sangre («кровь»)

la tarde («вечер»)

la mujer («женщина»)

К женскому роду также относятся:

— существительные, оканчивающиеся на **-dad**, **-tad**, **-ción**, **-sión**, **-umbre**:

la ciudad («город»), la libertad («свобода»), la revolución («революция»), la misión («миссия»), la televisión («телевидение»), la costumbre («обычай»);

— большинство существительных, оканчивающихся на **-d** и **-z**: *la salud* («здоровье»), *la paz* («мир»), *la voz* («голос»).

Существительные, оканчивающиеся на **-ista**, могут быть как мужского, так и женского рода. Родовую принадлежность определяет артикль:

el dentista — *la dentista* («дантист»).

Существительные бывают исчисляемыми и неисчисляемыми. К исчисляемым существительным относятся названия предметов, объектов и понятий, поддающихся счету. Это самые обычные существительные, обозначающие названия людей, животных, вещей, единиц измерения и некоторые абстрактные понятия.

Исчисляемые существительные в испанском языке имеют единственное или множественное число:

un libro — *seis libros* («одна книга — шесть книг»).

Исчисляемые существительные употребляются как с неопределенным, так и с определенным артиклем.

Однако перед некоторыми существительными неопределенный артикль вообще не нужно ставить. Это так называемые неисчисляемые существительные:

Traigo leche. — Я несу молоко.

К неисчисляемым существительным относятся вещества и понятия, которые нельзя пересчитать. К ним принадлежат вещественные и абстрактные (отвлеченные) имена существительные. Неисчисляемые существительные употребляются только в единственном числе. К неисчисляемым относятся, например: *azúcar* («сахар»), *leche* («молоко»), *pan* («хлеб») и другие.

Неопределенный артикль также не ставится перед исчисляемыми существительными во множественном числе:

Noy tenemos lecciones. — Сегодня у нас занятия.

He comprado sillas nuevas. — Я купил новые стулья.

Вообще неопределенный артикль для существительных во множественном числе используется нечасто и переводится обычно как «некоторые», «несколько» или вообще не переводится:

Te he traído **unas** revistas de Chile. — Я тебе привез несколько журналов из Чили.

В предложениях типа: Mi papá es abogado («Мой папа — адвокат») перед указанием рода занятий или профессии артикль не ставится.

Напитки (чай / кофе / сок) — обычно неисчисляемые:
¿Quiere café? — Хотите кофе?

Но если имеется в виду чашка или стакан, то существительное становится исчисляемым и употребляется с артиклем:

He tomado **un** café. — Я выпил (чашечку) кофе.

=== УПРАЖНЕНИЕ ===

Поставьте нужный определенный артикль (обращайте внимание на род):

___ médica, ___ chico, ___ cometa, ___ mesa, ___ consúl,
___ día, ___ gato, ___ hermano, ___ idioma, ___ unión, ___ caballo,
___ médico, ___ voz, ___ espíritu, ___ mes, ___ mujer, ___ padre,
___ árbol, ___ consulesa, ___ gallo, ___ pan, ___ pared, ___ dolor,
___ suelo, ___ techo, ___ toro, ___ ventana, ___ elector, ___ tranvía,
___ chica, ___ radio, ___ yegua, ___ gallina, ___ hombre, ___ poeta,
___ gata, ___ hermana, ___ lección, ___ poste, ___ madre, ___ mano,
___ paz, ___ poetisa, ___ vaca, ___ verdad

=== ОТВЕТ ===

la médica, el chico, el cometa, la mesa, el consúl, el día, el gato, el hermano, el idioma, la unión, el caballo, el médico, la voz, el espíritu, el mes, la mujer, el padre, el árbol, la consulesa, el gallo, el pan, la pared, el dolor, el suelo, el techo, el toro, la ventana, el elector, el tranvía, la chica, la radio, la yegua, la gallina, el hombre, el poeta, la gata, la hermana, la lección, el poste, la madre, la mano, la paz, la poetisa, la vaca, la verdad

El plural de los sustantivos — **Множественное число существительных**

Множественное число существительных образуется с помощью соответствующих окончаний. Так как у разных существительных окончания могут быть разные, то испанские существительные по способу образования множественного числа можно разделить на группы.

Первая группа — самая многочисленная. Сюда попадают существительные, которые образуют множественное число при помощи окончания **-s**. Это правило обычно действует для существительных, оканчивающихся в единственном числе на **-o** (для мужского рода) и **-a** (для женского рода):

el vaso — los vasos («стакан — стаканы»)
el chico — los chicos («мальчик — мальчики»)
la mesa — las mesas («стол — столы»)
la muchacha — las muchachas («девочка — девочки»)

	ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО	МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО
<i>мужской род</i>	-o el libro («книга»)	-os los libros («книги»)
<i>женский род</i>	-a la casa («дом»)	-as las casas («дома»)

=== ЗАПОМНИ ===

el papá — los papás («папа — папы»)
la mamá — las mamás («мама — мамы»)
el sofá — los sofás («диван — диваны»)

Ко второй группе можно отнести существительные, которые образуют множественное число при помощи окончания **-es**. Это следующие существительные:

— оканчивающиеся на согласную или **-y**:
el tren — los trenes («поезд — поезда»)

el autor — los autores («автор — авторы»)
el examen — los exámenes («экзамен — экзамены»)
el rey — los reyes («король — короли»)

— оканчивающиеся на ударную **-í**:
el esquí — los esquíes («лыжа — лыжи»)

— односложные:
el mes — los meses («месяц — месяцы»)

У следующих существительных окончание во множественном числе не меняется:

— оканчивающиеся на безударный **-es, -is**:
el martes — los martes («вторник — вторники»)
la crisis — las crisis («кризис — кризисы»)

— сложные существительные, оканчивающиеся на **-s**:
el cumpleaños — los cumpleaños («день рождения — дни рождения»)

У существительных, которые оканчиваются на **-z**, во множественном числе происходит чередование на **-c**:

la voz — las voces («голос — голоса»)
el desliz — los deslices («ошибка — ошибки»)

=== ОБРАТИ ВНИМАНИЕ ===

Существительные, которые в единственном числе на последнем слоге имеют знак ударения, во множественном числе его, как правило, утрачивают:

la estación — las estaciones («вокзал — вокзалы»)
el melón — los melones («дыня — дыни»)

Иногда знак ударения сохраняется, например:
el café — los cafés («кафе — кафе»)

Не имеют формы множественного числа следующие существительные:

— имена собственные: España, Juan, María, Moscú;
— обозначающие единственные в своем роде вещи: el sol («солнце»), la luna («луна»), el sur («юг»), el norte («север»), el horizonte («горизонт»);

- обозначающие вещество, материал: la leche («молоко»), el carbón («уголь»), el pan («хлеб»);
- абстрактные: la alegría («радость»), la valentía («храбрость»), el desarrollo («развитие»);
- обозначающие области знания: medicina («медицина»).

Следующие существительные не имеют формы единственного числа: las gafas («очки»), las vacaciones («отпуск, каникулы»), las afueras («окрестности»), los bártulos («пожитки»), los celos («ревность»), las fauces («глотка, гортань»).

=== ЗАПОМНИ ===

Некоторые слова, заимствованные из английского языка, образуют множественное число при помощи окончания **-s**:

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО	МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО
el club («клуб»)	los clubs («клубы»)
el film («фильм»)	los films («фильмы»)
el mister («мистер»)	los misters («мистеры»)

=== УПРАЖНЕНИЕ ===

Образуйте множественное число следующих существительных. Обращайте особое внимание на окончания.

- el cuarto («комната») — _____
- la luz («свет») — _____
- el martes («вторник») — _____
- la tribu («племя») — _____
- el papel («бумага») — _____
- el señor («господин») — _____
- el rey («король») — _____
- el bigudí («бигуди») — _____
- la mujer («женщина») — _____
- el papá («папа») — _____
- el lunes («понедельник») — _____
- la mamá («мама») — _____
- el sofá («диван») — _____

el film («фильм») – _____
el lápiz («карандаш») – _____
la voz («голос») – _____
la nariz («нос») – _____
la ley («закон») – _____
el club («клуб») – _____
el libro («книга») – _____
la cara («лицо») – _____
el inglés («англичанин») – _____
el viernes («пятница») – _____

=== ОТВЕТ ===

el cuarto – los cuartos, la luz – las luces, el martes – los martes, la tribu – las tribus, el papel – los papeles, el señor – los señores, el rey – los reyes, el bigudí – los bigudíes, la mujer – las mujeres, el papá – los papás, el lunes – los lunes, la mamá – las mamás, el sofá – los sofás, el film – los films, el lápiz – los lápices, la voz – las voces, la nariz – las narices, la ley – las leyes, el club – los clubs, el libro – los libros, la cara – las caras, el inglés – los ingleses, el viernes – los viernes

Мы уже рассматривали предложения типа: Es un libro. – Это книга. Если перед нами лежит несколько книг, то можно сказать:

Son libros. – Это книги.

Итак, рассмотрим несложные предложения типа:

- ¿Qué es eso?
- Es un libro.
- Что это?
- Это книга.

В испанском языке в предложении обязательно должен присутствовать глагол. В предложении выше в качестве такового выступает **es** – форма-связка глагола **ser** («быть, находиться»). Таким образом, предложение Es un libro означает «(Это) есть книга». Глагол «быть» – особый глагол во всех языках. Он и используется зачастую не там, где мы привыкли его видеть в родном языке, и изменяется он по-особому.